中華民國二年十二月五日

第九千五百零三號　禮拜五

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO ZOO KON AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在[illegible]實得力門牌十一號

陰歷癸丑年十一月初八日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館[illegible]如外埠[illegible]照加寄費可也日除新聞照常刊登外復不惜工本[illegible]以[illegible]合[illegible]有其[illegible]各[illegible]字及各式花邊[illegible]延有[illegible]人[illegible]工[illegible]所有中西文字均能代刊並有石版印字大小[illegible]均用[illegible]工[illegible]印工[illegible]文士[illegible]各體文字現由上[illegible]各[illegible]出[illegible]所有各項[illegible]相宜　與本館所登來札[illegible]其有關[illegible]人心[illegible]化[illegible]其有稗益世之文章[illegible]不[illegible]刊[illegible]人[illegible]其有裨[illegible]或文[illegible]及[illegible]有不登[illegible]　諸君來札有所[illegible]

本報[illegible]今已三十餘年[illegible]惟有本報[illegible]故[illegible]同[illegible]是以本[illegible]民[illegible]近年[illegible]時代已[illegible]制度[illegible]以南洋[illegible]發[illegible]十周年之期即[illegible]之心[illegible]　諸君[illegible]

ALHAMBRA

醫南嗎勝戲影廣告

卡呢其北極探險隊由利心末月一號禮拜一日起在醫南嗎勝戲院開演北極游獵活畫該畫長六千尺另有玻璃片三十幅載北極半夜日照游獵各景希奇古怪見所未見又有人在旁講解二點鐘久務令觀者賞心悅目也

每晚九點半起演至十一點半止

此劇祇演六夜

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十三年十二月三號

小坡電影戲班醫南嗎勝園啟　西十二月五號

補血靈丹

啟者人身強弱觀乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝油不可查華大保利之鱉魚肝油能養血補強舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名香此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電線如此乃屬全然平穩可無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆簡全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車之便捷祇須開其火機轉其車輪便有戲影出現此車比之樣衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供大小各種戲片而出售此車凡屬可補之帶等均在其內取值又廉　諸君欲悉詳情即到本公司詢問便知此佈

英一千九百十三年六月十號

在嘉坡實坦佛律同濟城酒店對面門牌十九號

巴智佛禮里士公司謹啟

BRUNNER, MOND & CO., LD.

啟者特字通知本公司係在實得力及四州府專權代理發售蛾眉月牌所製各物畧列如左

純礆　此物用以洗衣　氣爐　洗錫器　染布　[illegible]

顆礆漂白　製皮蛋第一精良

晶礆　製荷蘭水

燒礆

潔顆礆　此物用以[illegible]　漂白最良

肥粉

灰精

CRESCENT BRAND　BM&Co.　英商卜內門製造　洋礆有限公司　蛾眉月標

英一千九百一十三年十二月一號

專權代理人實芝弼呂士基公司謹啟

Stocks held by
H. Wolskel & Co.
Sole Representatives.
Straits and F. M. S.

論說

最近之減政裁員觀

減政裁員。爲今日財政節流之急務。吾人聞之熟矣。顧求之事實上。則往往言易行難。雖有一二稍爲樽節。亦比之挹斗容勺。有今日既減。而明日復增者。有所減之數值一。而所增之數值十者。更有奉行裁撤之墨尚未乾。而派員接辦之公牘又至者。吾試就中央論之。今日各部之宜於歸併者。若農林之歸併工商。若海軍之歸併陸軍。可謂善矣。然不知所謂歸併者。僅裁併一總長而已乎。抑全部之司員。均已裁汰淨盡乎。吾特且一部之中。其所謂參事者若干人。所謂司長。所謂秘書者。又若干人。所謂僉事。所謂視察。所謂技正者。又若干人。設徒歸併之總長。而不於總長以下之司員。概行裁併。是其所節省者幾何。况海軍部雖有裁併之名。而自總次長相繼南下。至今海軍部事權。仍未見有附屬於陸軍部之命令。是其歸併與否。尚未可知也。且農林工商。既已併之爲實業部。而據最近消息。則實業總長以下。分設農林礦牧商工三司。另設技正八人。技士三十人。是較之前此之司員名額。不相上下也。而且各部次長。皆已取銷其人。而今則財政部又將增設次長矣。各部減政裁員。爲財政總長之所主持倡率。而今則財政部又陸續添員。多至五十餘人矣。不寧惟是。國務院之下。既有秘書廳。復有五局。（五局者法制局宗裁事務局銓叙局印鑄局稽勳局是也）復有法典編纂會。復有審計處。若都而計之。則全院之屬局會處職官。已不下百餘人。是較之前清之行政機關。似不免人浮於事者也。稽勳局之至於今日。既屬虛設。而法制局之與編纂會。亦類於駢枝。是以減政裁員論。則中央政府。亟宜核實者一也。更以地方官廳證之。前此暴民政治時代。各省行政機關之複雜。龐大無倫矣。若自減政主義行。中央統一財權之政策。又已着手實施。凡地方之一出一入。無不量爲限制。就數月以來之地方財政表面觀之。似可謂節節收束。無復有前日之自由揮霍者焉。顧吾觀於地方政費之與地方官俸。始則由中央酌量程度。分別大省中省之政務繁簡。以量爲分配。使之斠一其官俸。額定其政費。（例如民政長署經費每年不得超過十二萬員。各縣經費每年不得超過六千員之類）繼則由各省長體察情形。或則以額定員俸數目。不敷辦公。或則以各機關行政經費。宜准于變通辦理。由是減政問題之決定辦法。遂不啻於靠因緊果。當事者一任其浮沉上下。時而國務院之通電。則謂備總理之意。決計將內務財政教育實業四司全裁。祇於行政公署之內。分爲一處四科。由省長酌奪組織。此一說也。時而國務院通電。則又謂減政問題。先後擬准各省電復。情形既有不同。主張自難一致。於是又擬以國稅廳兼任財政司。內務照舊。實業教育兩司。已裁者不再設。未裁者亦准于通融存留。此又一說也。若夫此外之關於司法經費。關於軍警經費。與夫關於一切行政機關之經費。則尚且有朝令夕改。忽去忽留。令人捉摸無定者。是則地方政費之亟宜核實者又一也。夫當此過渡時代。省制議改。官制自必議更。其於主張不定之情形。自無足怪。但思裁員減政。爲今日理財入手之法門。若中央鑒以之實備各省。而不先自實行。各省亦以之互相推諉。而不爲之實事求是。是則量入爲出之謂何。吾恐當此借債以供政費。其不致步埃及之後塵者鮮矣。

商自來血記不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在於血氣血氣者大關強國強種之原料也現今爲競爭之時代故吾人所急當究研而不容忽者固莫此血氣若也自來血乃適出現於今日此自來血之力爲各國皇家醫生所許可風行四十已歷十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之大藥房均將精功製造今本藥房用借助他山之法不揮辛勞特速原料來華發行今令藥已銷人數百萬有凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果西人故稱強健而血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血而其實有絕大之能力也

試驗法

世界開明爲事非有確實之證佐則爲不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如瘦弱之人血色紙白其皿之處可知服此自來血七日之後堅硬肥包皮之內皮則其色必能增紅未服自皿之前用針劃破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者提重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證疳積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次調水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰痠腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大匙一大匙開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠腳痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或諸勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭昏眼花腳氣水腫腎虧精洩肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液當能補足則患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水沖服

一文人勤於用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或咳金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水沖服七日後藥能心力壯健血氣充盈常服身廣體胖獲益匪淺

一年老人血氣衰耗精神困倦肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見強旺常服能爲黑髮動步輕健有返老還童之妙

大瓶價銀弍圓　小瓶壹圓弍角　每打弍拾圓　每打拾弍圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助肚腹筋發力助食物消化腸胃多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸後宜隨時運動四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸放在每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一動作勞力之人服之能手足輕便無腰酸腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨痠痛手足痠軟者服之能精神頓爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房　總代理石叻會豐商店

分售處　泗水陳地安街三昌公司　坤甸北巫街會豐商店　吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街廬同濟　檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店

各埠大藥房均有代售

中華民國二年二月十四號

石叻會豐商店披露

中國大醫生　楊耀宗精良藥料廣告

花柳搜毒丸（命官痛甚膠不入換扶元）此丸中外知名解毒實事妙藥專搜花柳遠年近日各症之毒不論狂疔芒果魚口便毒橫痃堅毒骨痛爛腳痔漏瘋癬毒未清痛癧癬爛瘡疥花柳疳危輕重各症藥到思除逆毒必愈有毒則消無毒則止輕症者二四日可保全愈重症全愈甚速藥性溫散解毒妙藥並無辛苦消壓毒臨補傷身之弊初染痛毒瘡及治自保貧則家堅毒斷補其藥速食此丸兩料能保無絕種之患經驗數十年實效具藥爲醫花症命丹也重症者早晚服輕症每早一服潤茶送下戒食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

立止白濁丸（飾毒得法實效第一）專治花柳受毒黃白濁症痾尿痛刺痛頭紅腫內瘡尿直損傷痾尿時則痛內陰初起酒濕熱毒滑精沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒清濁止白濁中速效如神藥性溫涼並無大寒傷身堅毒之弊者服消解毒包無需毒發生不憂變症之患確實正氣解毒之妙藥每樽兩服定價六毫戒食煎炒熱毒燥熱等物

理腎固精丸（白濁久流腎虛滑精）此丸專補腦腎氣血精液兼治陽痿本頓子絕生第一藥品專治久流白濁精濁糊口夜夢遺洩腎虧陽事不堅舉臨陣退縮子嗣難難腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百損請嘗試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流精濁糊口限六日全愈多服此丸血氣沖足有喜有勝身壯力健實效上等妙藥每樽一元

花柳掃毒粉（重痛腐爛口症立愈）此藥粉用正價藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛脈各症逢爛立刻生肌逢痛即止逢腫立消重症更易好神藥消疔芒果魚口便毒堅毒爛瘡痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈單內註明用法不用食丸散有堅毒專人天地不容此方專收花柳疳危重症每料價銀五角如芒果便毒見紅口將近穿勿用待穿後五六日可用此粉此粉花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

萬應化毒膠（花柳外科各症正氣）本堂藥膠用癰疽熬膠加入三十餘味君臣配合製煉成膠不寒涼不消壓男女小兒強弱可服藥性甘和扶元解毒專治花柳新舊輕重各症之○酒濕熱毒胎毒疥癩餘毒未清等症逢毒必解真誠萬應化毒正氣良藥每料一員

花柳骨痛水（藥到包愈毒入筋骨）此水扶元祛毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位見痛或消或口走上走落常時復發結毒口痛酸軟餘毒未清輕重毒毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈逢毒實解爲醫萬靈中外第一家神藥入口香甜並無傷身堅毒之弊限飲一樽包愈連服六日包保全愈價銀二元

清毒不憂丸（宿娼却毒諸般各症）此丸專治花柳初染各症受○及宿娼却毒早趨避兵一二服可保無傳毒之患統治血熱濕濕瘡毒口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見痛內疳胎毒疥癩等症藥到清毒每樽兩服六毫

第一好藥膏（拔毒生肌修整爛肉）此膏中外第一家妙藥專治瘤疽瘡科疳疔蛇口芒果爛腳△肉痔漏湯火折癩諸般損傷瘡△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口貫效良藥居家有此膏常備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙調薄用立刻見功代售五錢庄一兩庄二款

立刻埋口散（北腐拔毒消毒生肌）此散中西妙藥監製專治癰疽瘡癤疳疔魚口便毒爛腳△肉乳爛外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗良藥逢損用必合拔○埋口有效首中妙藥每樽五毫

萬應洗毒塊（洗浸良藥逢毒立愈）此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逐痛口爛△痛毒輕重新舊各○見痛口浸到愈逢損傷爛△痛痰洗到愈藥到消口散○行血止痛消痰各○洗浸之妙藥每塊二毫　以上○代疳　○代毒　△代爛

包好癬藥散（實驗多年藥到癬愈）不論遠年近日牛皮癬對門陰囊乾濕癬諸般癬毒各種癬症藥到包愈天下驗名癬藥每樽二毫

外科除毒水（口爛痛癢各症聖藥）中西藥料化製專治花柳外科各毒即採逆毒立解不論瘡科無名腫毒癬痔胎毒疳疔芒果疥癩諸般膿痛爛痕癢各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角虱藥　此虱由花柳污毒發生虱形甚毒身在陰毛皆藏宿極甚痒癢四天生蛋六日出世越久越多越復生本堂此藥立刻掃除虱患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處　泗水陳地安街三昌公司　坤甸北巫街會豐商店　吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街廬同濟　吡叻新街中法藥房　暹羅三聘街廣州商店

中華民國二年三月十四日

石叻庇能會豐商店總代理

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

衆議員盧延禎致黎副總統書

自月之四日解散國民黨籍議員令下都人皇皇奔走相告繼撥之法理尊有未安然爲政治計一年內來行政部爲立法部踐躙還甚此次變局亦夫道好還不足爲怪夫溯源所以渦淤袪正自能直影議會之不良豈議會自致之不得智者可以喻矣正式政府成立方及一月正式國會即行消滅對外既不雅觀對內亦滋疑竇議會固可格滅政府亦能摧殘政府今之行政最高機關孰不尊崇今之內閣孰不信仰將來提交大政方針係廷禎登見與夫在院同人私議荷不背國利民福之大經決無反對之理政府能於其民者存之等者去之正合古人予欲去否之義復何新而不爲爲此謂傳聞有謂政府擬組織行政會議代行國會職權者又謂俟行政會議修改國會組織法後始生新議會者甚謂議會從此不存在者市虎杯蛇流言滋惑鍵之國會一日不維持人心一日不安如以現行國會組織法參衆兩院職權不分而求其分性質相同而求其異員額太多而求其減質議會修改則可藉議會而別求修改之途竊以爲不可顧名思義行政會爲行政諮詢機關則甚善必不能含有立法性質我中華民國因法律而定國是可以國事而定之後而有載觀法律之舉動得質定基得免定歸於議則未顯於理則不安下而言之議員雖此次猶作後盾議吹爲論有同情況多數議員向抱國家主義者乎據最近調查兩院到會人數共七百六十餘人在取消之列者四百六十一人如能保存一部分穩健分子與無黨無關係者常會向可開議一俟補人到京不及一月憲法會議可竣舉行既選舉大總統國體鞏於先復制定憲法於後此誠千古之美我爲國所共仰也茲因議會存亡問題迄未解決議員紛紛出京幾無形解散現象昨日開兩院談話會決議暫行停會明知與法理不合議亦事實無可奈何明公脫與爲愼議禍在袍須念國會締造之艱人民望治之切質疑一屈萬機倍仰係全之任拾明公將誰屬否則行政機關大加振刷外交師約盡宜修正者思有以修正之財政問題亟待解決者思有以解決之雷厲風行舉一切歐美法理玄談侍諸異日戰爭之後人心大定再行代議制度亦未始非自强之道是以歐西爲爲同胞想望者唐虞以下遲君賢相開拓疆土奠定邦家者代不乏人豈得議會之力戰由而之說惟恐代議制度之不存由後之說恐代議制度亡而行政機關與之俱始也孟子云無敵國外患者國恒亡議會者擁護政府之利器也易行之即政府之外患也廷禎自維拙劣無補時艱已於八日自鄉富選請辭誓不敢肩此重任惟國家興亡匹夫有責故敢貢其狂瞽伏祈垂察幸甚臨頴不勝惶恐待命之至

時評

大政方針尚未宣佈之原因　嫡堯

近日報紙、謂大政方針、久經脫稿、因國會無開會之期、又未便以命令佈告、故暫緩發表云云、是大政方針之所以擱未宣佈者、因國會停會之故也、

大政方針之內容、第一注重財政、餘擬各部皆主猛進、袁總統對於所擬各節、甚爲滿意、此項偉大之計畫、其能實行與否、尚未可知、即甚滿意、其如國會停閉、不能宣佈、實爲前途之障礙何、

行政之昧厥趨向、是猶航海之失厥指南針也、故大政方針之宣佈、實不可須臾緩、且第一流人物之表著者、在此大政方針、國民之喁喁望治者、亦在此大政方針、稿既撰定、延未發表、不亦有辜國民之期望乎、

或曰、大政方針、爲司法總長梁啟超主稿、梁頗能文、不過一隅好文藝耳、可以坐而言者、未必可以起而行、即早宣佈、究有何益、又奚必以彼因國會停閉之故、暫緩發表爲虛耶、若然、則吾雖不熟窺夫大政方針、而究不能玩觀夫國會、

雜談

樹三

國會議員、則勒令解散、白狼匪徒、則無計剿平、是解散政府則易、剿捕土匪則難、嗚呼、政府之手段

張軍在南京慢殺日商、曾無幾時、即承認日使要求、作爲了結、日兵在昌黎故殺巡警、時至今日、此案之交涉、迄未妥結、嗚呼、交涉之失敗、

明出一令、則曰整頓紙幣、夕出一令、又曰維持紙幣、而粵省鹽紙、竟不收紙幣而收銀幣、嗚呼、無怪紙幣之低折、

憲法草案、訂之者則以爲利國福民、而駁之者則指爲病民誤國、嗚呼、憲法之利弊、議論紛紛、莫衷一是、

前債未償、而後債叠起、嗚呼、民國成立未久、而債台高築、欲不破產、其何能得、

忽然尉蒙背民國而獨立、忽然許蒙有自主之權、嗚呼、政府籌邊之計畫、

醫話

疾病之偵探　續

北美紐約市衛生局內有一婢女、曾服役各處、八年之久、然屆用此女之人家、遲者數週、遲者數月、必發生窒扶斯患者、直待屆用此女者八家、乃有七家罹窒扶斯病、共計患者二十六人、死者一人、卒爲細菌學之偵探、用種種奇妙手段、探明該女之糞便與尿、從中發見無數之窒扶斯菌、蓋此女實爲病毒攜帶者、然自其外表觀之、固甚健康、尋常之醫師、及鄰里親友、初未嘗意料及之、因是發生一問題、確病症者、自以爲身體間絕無疾病、果何自而傳染他人乎、後經有經驗者之解決、謂曾罹疾病一次之人、其身體中發生一種免疫質、故病原菌第二次侵入、反不易發病、其毒菌即不絕排泄於體外、隨排泄物感染及於他人、由是而論、此等危險之人、若往來於健康者之中、實有莫大之害、此疾病偵探之所以刻不容緩也、

桌國印緬沼之湖水、爲瘧疾之發生地、土民莫不被瘧疾之侵犯、然絕無發生病狀者、至於無中毒慣性之人、旅行其地、

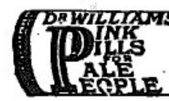
因身多病致失巨利後得韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

葉廷耀君來函云數年前當羽翼上市生意輪轉之時余因身體多病不克經營以致坐失多金

葉君爲斐律濱岛牙槺社著名商人並將其自述患病詳情錄後云余因患紅疹重症之後全體骨節時時疼痛血氣如水無力暖身全體變爲虛損頭痛幾欲發狂常被惡夢驚醒數月間不能享受安眠之樂腦筋衰殘精神萎靡不能料理事業服用中藥調理數月毫無效驗後購韋廉士大醫生紅色補丸服之纔及半瓶皆有功效飲食甘美有味自服韋廉士大醫生紅色補丸六瓶之後身體十分全愈夜能安睡舒爽從此血氣復原而至康健之地一生不再受頭痛之荼毒矣

掌兄葉安因操勞過度身體衰殘亦服韋廉士大醫生紅色補丸而得復原敝友柯桂哥君患風濕骨痛亦服是丸獲愈特將此誌之以鳴謝悃

韋廉士大醫生紅色補丸所生稠紅潔淨使身體康健之新血能滋補腦筋使各部强健有力若如此醫治無數各種虧寃之症即如　瘰癧百損　腦筋衰殘　陽萎不舉　血衰氣衰　風濕骨痛　胃不消化　山林瘴氣　皮膚炸裂　以及婦科諸症矣天下各處商店凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡花園角文成實得力門牌六號即吉寧實得力士庫街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元郵費寄坡郵費在內



閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華藥日閱之最有裨益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文成實得力門牌六號即吉寧實得力士庫街頭韋廉士醫生總藥局函索必當贈不取分文即請送今日來函勿失此機

聯合火鋸公司招徠廣告

啟者本公司專營火鋸各色枋料柴路柴柴冰片柴玉甲柴苦楝柴松柴杉柴加欄母柴賃梨仔柴暨各色等柴所有樂屋磚灰瓦一切具備以應諸　商爵之和便及有機器中紅輪船中紅帆船代人運儎貨物前往各處本公司總局設在老巴虱即詩詩街門牌五十九號分局在臨光毛煙門牌二號及三號又在牙龜律門牌五號又2在牙龜律門牌六十九號客Ａ又在車前律門牌七百九十五號客2倘諸　商爵如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或函達與本公司自當格外歡迎並將本公司管理諸君芳名列左

主席王三長

董事　陳禎祥　林文慶　陳先進　邱國瓦　黃瑞武　林推遷　黃文汀　林義順　謝忠池　楊尚殿　蔡寶哈

大總理陳禎祥　總理王平福　副總理吳士基

中華民國二年九月八日　聯合火鋸有限公司謹啟

SUNLIGHT SOAP.

何以千萬居家婦女現所用此山味番鹼

即播文、諸君可有考究過否　惟必然用過方知其故所因此山味番鹼能省財省工時並能護惜衣物也請祈試之此白

西一千九百一十三年四月二號

英國山味哩呣兄弟有限公司謹啟

招人拆運購買舊船廣告　○啟者本公司有輪船一艘名加呂牧利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并銅鐵及抽水機鍋爐鍊等項　諸君合意請到本公司面議此佈

西一千九百一十三年正月廿九號　麥加里士打公司謹啟

本輪船啟行告白
啓者為本號輪及嗎也輪船常川往來本坡文島巨港 諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人嶠鑑公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人嶠緣申律門牌廿八號嶠鑑公司謹啟

共和國中尚容盜賊乎

司各脫

司各脫乳白鱉魚肝油

咳症 肺病 傷風 咳嗽

司各脫乳白鱉魚肝油

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡嶠鑑有限公司領取

華商銀行新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡政府註冊共計資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於癸丑十二月二日開張設在吉寧街得力門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列

正主席 李君浚源
副主席 林君秉祥
協 董 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶 殷醫生雪村
潘君榮珍 邱君正興 楊君清海 張君鼎香
陳君仙精 石君清泉

公舉辦事人員列左
大總理 林君秉祥
總 理 潘君榮珍
代理司理人 黃君發成

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而養食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘奧新法精工故大雖凡山水樓閣屋宇俱能繪影傳神現由歐洲辦到各款配景圖畫各種顏綠擬具古今男女衣服冠履齊全欄設異樣精致倫臻美妙 諸君賜顧不勝歡迎

本館設在二馬路門牌七十二號昔長春戲園對面

中華民國二年五月十二日

容新影相館主啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲行理人具經驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君幽然價服勿購下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異 倘買一飲便知此標牛乳質居他種之上望諸君試用

不摻糖質而止式調潤之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城由尼簡嗎直里公司發沽吉隆坡狀傑公司麻六甲華心公威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

諸君若行路一日則腳踵甚痛及甚苦此等危險係因腳腫能致疾伏發 諸君詳閱下列醫施力閩君之旨曰予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈 當時予已延聘上等醫生四位調治無効予用 Little's Oriental Balm 烈多敦奧連打嗎卷 不久便竟全愈 烈多敦奧連打嗎卷 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 脚風等症 此藥每樽一圓半 各處藥店均有發售

英一千九百一十二年九月九號 一三一 記

British India Steam Navigation Coy. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千零一十三噸 加底連嗎家二千七百噸 尼呂華嚟五千三千七十八噸 孝里嚟六千六百七十九噸 衣里鴨加四千六百噸 皇呂致鴨加四千五百噸 東華輪船定於西十一月廿五號開往架里吉打 孝里嚟輪船定於西十二月八號開往檳城 架剌吉打 尼呂華嚟輪船定於西十二月二十號開赴 檳城 日本輪船定于西十二月 號開往 香港 上海 神戶 橫衣 輪船定于西 月 號開往 香港 神戶 橫衣 以上各輪船有敢好之一等及二等客房船中設有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司購定帆註由架剌吉打至香港止諸君知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號 代理人義利洋行謹啟

專攬販售人叩嗻華及予有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理索路生理等茲將代理之各輪船開列
及參聯輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 丐得力
本 檳香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲南大
威士丹太平洋鐵路幷與衣與九蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船票此票經過 中國 日本 美國而往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有勒金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號 參加里士打公司謹啟

○亞士比運發熱藥餅

此藥餅係德京味也名醫所製南洋一帶稍流最廣各醫生多喜用之此餅治病端醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一服藥之內立奏奇功 諸君採買請認字號

▲每樽價銀五角

德京味也藥料公司特啟

中興大藥房 德國神農 發售
星加坡 羅氏藥房 實濟藥房
▲各藥房均有寄賣

英一千九百一十三年正月十六號

BAYER

美奥施旬粉

啟者特字通知 美奧施甸粉（Biocitin）十分爽口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏嗎園君及亞連非君之定額而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

要聞一

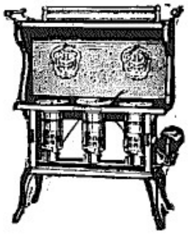
大政方針 ▲政府大政方針已由司法總長梁啟超手擬撰定當日謂此必國務院討論既定乃舉梁總長閱偏其關係較重之點如下關於財政者擬完全改革國家之財政採定一之制於全國實行核實之律銷市千受通部等各銀行之謂權一律收回而由政府發行一式之紙幣圖幣以銀爲本位輔以一之銅幣關於軍政者擬將全國分爲九軍區與各省行政範圍不相系屬裁去各省都督每軍區設軍區長一員歸政府直接節制全國留兵四十師內有若干將改爲屯田軍以任剿匪之職務海軍已經開辦之事務照常進行倘目下暫不創辦新事務一國內他處皆謂海軍部行將裁撤海軍事務歸陸軍部附設之海軍專科辦理如是每年可節省銀二十萬兩 關於稅務者擬裁撤金以新稅種酒稅代之及一律衡度量之制此外並定孔學爲全國教育之基礎及設法釐定全國讀音制以期書一國語全國鐵路則將定一偉大之計畫政府之宗旨在使中國成一憲治國行將依此方針制定法律使國民知共和政府進行之方法且擬培養法律人材以任司法事務凡任法官者須有適當之資格監獄制擬逐漸改良及以爲收回治外法權之地步軍民二政將實行分治全國將分爲六十道每道設長官一員專理民政全國土地將詳加測量然後從事開濬河道以興水利其餘關於墾殖之事甚多不能盡舉總而言之此項藍圖庶政偉大之計畫與實行之政策關係甚微國務院不如將目前之要務先行解決蓋今定之行政程序必經數十年之久始能見諸實行也

章太炎之命詞 ▲章太炎擬遊青島曾致函執法處長陸建章以探其意後之數日軍無變字各復而選守之兵亦不撤退目前章致書大總統略中自述素志慷慨激昂亦足以見文人之身世矣原文如下 大總統執事滿失其處民國復興雖兵不血刃自日而成追惟事前辟督之力所以摩盪人心者蓋十有餘年矣炳麟不佞始以排史民族之義提倡光復昨前總統孫公屏居日本交游素篤初與定交同謀民族既而文字與國際於上海內爲之徵招幸得不死東抵江戶以天之靈獲覩歐夏之佑我孫子既歸不忘四百兆人羅被內外兩國延頸縈義建平章炎大義昭於武昌十有四省應如反掌夫唯排史民族之義足以爲全國斗杓故舉兵不爲犯難推亡不爲擅虛民國既定以外患之重京宅之不可偏安遂都北方偽實倡議自以積年行事可告無罪於同胞也其後偕謀仕宦卻舉貪鄙徵事此則在官之當當然亦以爲無負於大總統也不圖濫於遂觸必欲剷其死命從以語言不遜謂之從亂禍居京師馬兵和守者巳三月矣炳麟以鄙都之身始執大衆以厲國民涉乘危幸而克捷其於民國本觀用苦而致之庶任罪侵以致覆亡患難之心自不能一日去於懷也蘇者孫公草創命陸綱紀未具政事小有違亂其於炳麟又有同義歸之親然猶奮筆彈射無所避回今之政事視命陸何如此自大總統所明喩狡欲爲盛翊翼諍心既不安且無以對孫公於前日四萬萬人之所其嗚者久不能苟好言美詩而戴嶽之也防民之口甚於防川此之謂矣不專在炳麟一身明矣既不相捨故徵用居青島以反初服而營狩疾抵齊鄙顧所令陸君以此意七日以來終無復命暫緊殺佐藤以強齊故鼎遷乎晉室入居陳平方失關係之稱植於汝霓識人間之亡身於粗以炳麟之愚熟識不敢自比古人也若大總統以爲恨未能相容鄉仰繫鄙粗以從人命勢亦是以兩解而憐傷大總統之明斗如可且隱忍以遵田畝作賓國中死而不敢謀亂亦猶樂生之志也敢布腹心惟大總統察之章炳麟啟

告白

新式土油爐出售廣告

New Perfection
WICK BLUE FLAME
Oil Cook-stove



啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙及味此爐係用土油燃燒特備有五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其式極善本公司望　諸君玉臨下列出沽之行號察看便悉其詳

烏節律　榮運佛洽格花尾擯公司

陵由里律實得力西哥及摩多公司

啟

英一千九百一十三年十一月廿二號

烈文順上鮮牛乳鋪售廣告　○啟者烈文蔡牛牯乳處坐落距坡三英里之實龍岡律茲理事人特字通知　諸君知悉他近日由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行督理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司

美芝律門牌六十四號振華興公司

烏節律門牌六十二暨二號豐恒公司

距坡三英里實龍岡律烈文蔡牛牯乳處

英一千九百十三年二月十號

烈文蔡牛牯乳處理事人衣醫牙得孚謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

第二

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

新嘉坡德國神農大藥房啟

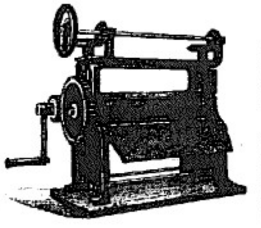
新製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳　椰　蔗　茶　米　甘蔗　糖等之用此料標于包內包外註有標頭名曰臺呂嗎多嘔士　諸君幸勿誤購他標爲要特此佈聞

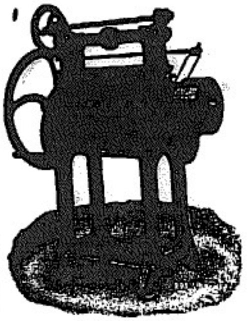
英一千九百一十三年六月十九號

東方專權代理人吞岡公司謹啟

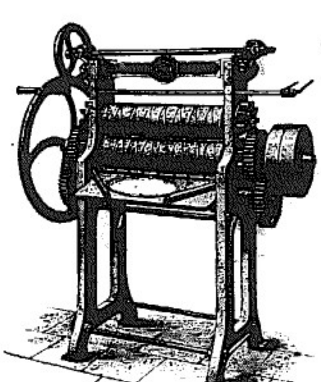
然里直公司廣告



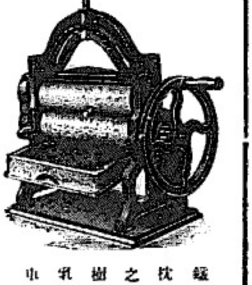
此車能將樹乳製成平面式牌或磅式



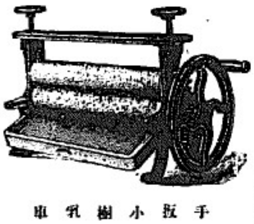
此車所製樹乳能成磅樣



此車所製樹乳片可以用火排或用手及配有白銅枕



鋼枕之樹乳車



手扳小樹乳車

啟者本公司特字通知若用上列之車製造樹乳則每担比用他款車製造者可以增值五元

又再通知本公司所沽樹乳車其價由一十五元起至三百二十五元止　伏望　諸君玉臨問之或取閱清單便知特用此佈

英一千九百一十三年五月二號

然里直公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋之聖藥最佳之藥莫如此法服之無論久新輕重而且離只需日爲除離退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不稱之爲淋聖藥中國通商各口一般華房亦無不樂爲代售以今況向惟　錫蘭者須知此藥惟法國彌地一家所製古輪不得名馳天下故於每丸藥上有印㊂記者爲非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不閒斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須禁養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.

勒達實得力門牌七號容記　全權經售人鍾志昆

英一千九百一十三年四月八號

啟

溫兄弟有限公司告白

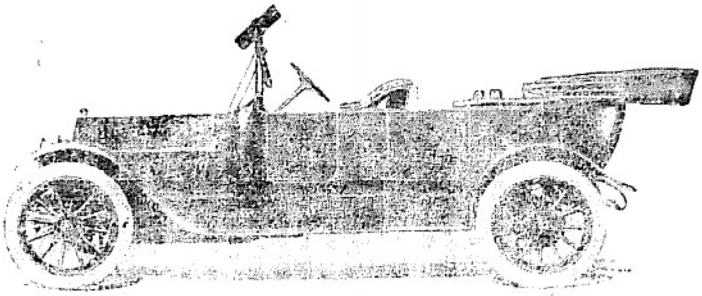
WEARNE Bros. Ltd.

Orchard Road, SINGAPORE.

Hugh Low Street IPOH

and

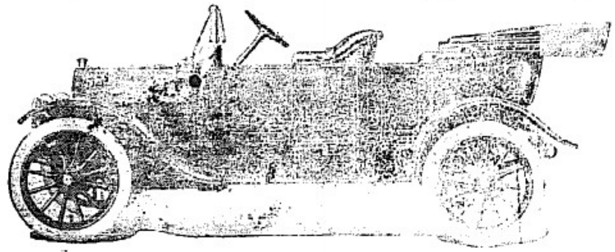
40 Batu Road Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

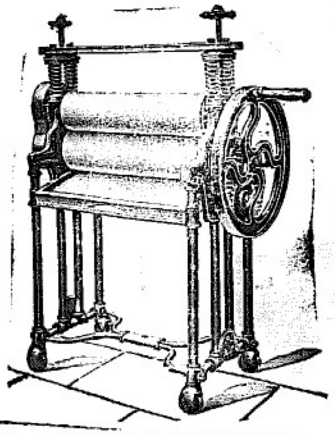
溫兄弟有限公司之雷標摩多車現在再行降價一百元分爲三式　每輛價銀一千三百七十五元　每輛價銀一千四百五十元　每輛價銀一千八百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

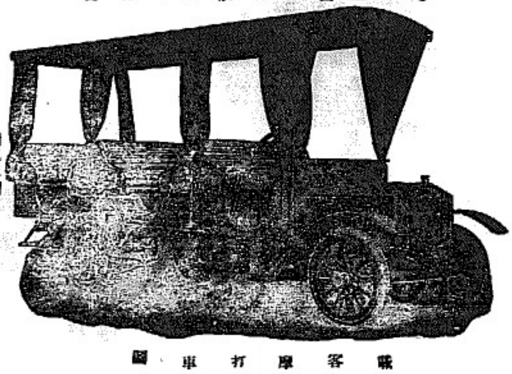
McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白



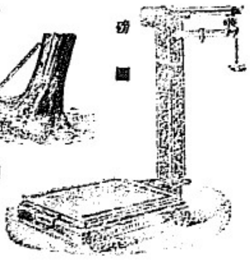
西一千九百十三年四月二號　麥加里士打有限公司謹啟

樹乳車圖



載客摩打車圖

採取樹乳圖



磅圖

綫棘圖

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇甯里律勞拈樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各樹乳園均有向本公司採辦機器

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之西龍採用有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

SHARPE, ROSS & CO, L

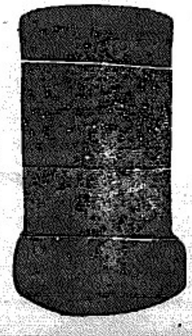
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料與工之人或緊欲入巴來本公司試看所估價厘香物料如抹鬪帝火下碼　各色碼呢　碼呢油漆項價悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝吳拿寶得力門牌三號

[illegible]羅有限公司謹啟

西曆一千九百十三年三月二號



啟者特字通知此水筒乃最十分合用且在市上最價極廉此水筒凡園圃等及工藝局時有採用及用在本地與四州府等處謹佈

JOHNSON & CO'S PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

特者特字啟知之英國乃包工人所之第一佳品種此灰之人是著名于此者此灰每桶三百七十大謹佈

要聞二

預算案方針之確定

▲修正關一標準　修正預算案十月二十四日財國務會議議決應由各部會照大政方針將預算案詳細修正限於十一月內送達於國務院其實行期則自三年　月起至六月止茲聞財政部已擬定預算劃一標準八條業請國務會議公決其內容如下（一）修正預算非另行編造乃就前編二年度預算案查照大政方針修正之（二）衆兩以三年一月至六月爲實行預算期間此次修正前編預算案仍爲全年度全年之預算僅實行期間爲六個月（三）前編預算各部所管歲出核定範內事實上輕費尚可節省裁緩辦者可驟併或裁撤者照事實上所需經費修正之（四）縮辦事項爲前編預算所列尚未開辦者修正時一律刪除（五）前編預算核定歲出之數事實上略有不敷者仍照核定數開列不再修正（六）前編預算歲出核定之數如某機關或某事項估計過少事實上爲難辦到者得由各該主管部修正的加但各主管部修正總數祇可較前編預算所列核定總數爲少不得加多（七）南方亂事所用經費修正時暫不補入將來編造決算時再與同類擬另案送部辦理（八）修正冊編定後倘將來年度歲入不足於預算數支出超過於預算數時則於決算冊內將增減理由解釋

▲取銷預備金　各國預算皆有預備金之規定前財政部編製三年度預算案亦就政府立憲上之際將來難以預定行經費附預備費與各國設預備金之本意已大相懸殊前熊總理現改訂預算一律刪除之又現在修訂預算案另於各項支出外規定一臨時預備金總額其用途定爲二項（一）預算內已定之數而支額不敷者（二）預算外臨時發生事項又規定支用此二項預備金之限制凡支用時須徵其總由切橫算督經財政部核定後審計處簽字方准動用

▲研究歲出歲入　按照會計年度編製預算現在雖無一定辦法然由今年九月至明年六月此九個月支出之款大約不下二萬二千萬在此數中其性質又可分爲二項（一）臨時出款如小借款精期債息之類其須七千六百萬按月計算則每月約爲八百餘萬（二）經常出款京內外各官廳之行政費用核實計算每月須一千六百萬至於歲入之款關內閣現持之政策一方面回復原有之收入第一方面開拓新增之收入額二者并行以期有所收穫原有收入按前清末年預算案每月約有九百萬以抵現今之行政費尚虧七百萬再加以償小借款之數共虧一千四百餘萬此等虧大數額現內閣欲籌關新稅以彌補之其所擬定之新稅收入較有把握者曰田賦曰鹽稅曰關稅共爲三項但以整理關稅辦法共分兩層以修正稅則爲第一步以增加稅率爲第二步若果得外人同意則每年可增收一萬萬餘再加以田賦及鹽稅與其他新稅之所增則每歲出入略足相抵云

論領照照示　○人處新嘉坡國家示　爲論論換領照照事照得西明年第一季即由西一千九百一十四年燕花里月一號起本坡換領照照之事現在給照謂人員定于一千九百一十三年和心末月十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其照照改換他人名字及由換照照與欲領新照或有人欲來阻止他人照照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切并於投票領取照照及換照者今並當于該齊集期前三禮拜內寄交官辦繳納總局司理給照人員或總巡捕官該繳納者不如期先行稟明以便撥請司僚分派及諸各其事則勸不准再給各官處遵辦毋違特示

英一千九百十三年十一月　號　司理給照人員嗎喬　給

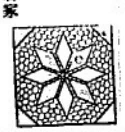
嗎根代望郎有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄信款共有四十一萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡關係行廳爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨尚面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜七瑪頤謹啓

精製花磚告白



啓者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以填地下則必須購買淡東尾磚此磚製成兩式分爲有花無花　諸君欲知價值款式等情請到蘇宜律門牌九十四號本公司之磚廠或到末基門牌三號總寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡東尾總園製磚公司謹啓

啓者特字通知此精製麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精線其味甚香及級居最上　諸君有欲身體康强者須食此精製麵線及線粉爲要茲將發得此物之店號列左

麵線

線粉

駐南生　源振豐　并各號發賣碼頭之大洞行店

英一千九百一十三年二月廿五號

荷蘭狀師告白

荷蘭狀師告白○啓者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭坡訟事已歷二十二年凡諸做才關做卅砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴汴泗水日里井岸加殺巴東等埠均有代理人在具可衛狀師得遂公班衙其人祇有卅砂字便可代理不必親往其凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊該先將封被告藥產故凡眾　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲之必期得直故久眾　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之矣　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面商便安

荷蘭狀師□□□謹啓

西一千九百十三年正月十七號

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啓

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治懷孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血漏不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淸
一治經年閉或近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦經婦室女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿誤認調經之藥爲種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都醉馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路孝悅生　廈門頭邦街太乙號
埠頭嘉積塘瑞鏗號　石叻馬交街周昌記
大坡叻錫蘭尚昌泰　檳城大門樓萬生號
吉隆坡石枝恆榮號　澳門木橋街如意館
佛山番浦里其芳號　省城醫可前樓威
省城城隍廟前日升號

稟准商標別人不得冒效福建林寶春謹

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號

發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　　本堂主人謹啓

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啓者本公司名曰實得力摩多房設在本公司電線號碼叨南吊架坡本公司出沽下列各標之摩多車　末皇標摩多車現在本公司內此車每乘可保用至十二閱月電燈　自動輪　汽筒四具　車篷　玻璃鏡　全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩賀標摩多車此車在市上所沽英國摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人乃四人坐用　諸君合意此款摩多車早臨揀購勿失機會本公司在白蠟及

碍龍坡之代理人摩澗寫字樓設在吉礁坡及吉隆在亞吉里士美醫之代理人甚蠟芳基里滿寫字樓設在實摩國本公司望于後月有尾車壹水雷式之遊嬉摩多車及一輛半尾車壹運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯新及用過之寫呂格標之摩多車及運貨摩多車在本公司保有英人及英人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力摩多房謹啓

明嗎有限公司

BEHN, MEYER

& Co., Limited-Singapore.

Sole Agentsfor

法國頂上蜂窠標爲蘭池酒售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上爲蘭池酒來叻
發售其酒消香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
酒壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有爲蘭池
氣無有能其出右者酒補佐輕中之妙品也此酒向
惟本公司一家由總辦則家出售諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有酌份之疇者祈早移玉惠臨購買是幸
英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等麥酒來叻發
售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈
爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行紙此標並酒出沽希圖取目混珠最堪痛
恨今本行再行積定於酒桶木枳內加一鐵
鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒
請到本行辦明卽謂花紅二百大元經官祇
定卽能給發斷不貨冉誓此酒不能販往
加勞巴 三寶壠 四里末 緊加錫核
擲嶼日里等其餘他埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係自的式發售有年諸飲 諸君莫不稱其香
美余近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明華字新嘉坡招明嗎也公司者始真若無此字
樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE of LORDS"

OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS of the HOUSE of LORDS

Genuine only with the signature!

J.G. GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒
乃是大英
國士蔑蘭
省最上品
及最舊之
威基士酒

著名鐵櫃發售

蓄思營生之道所最要者本
惟數簿其次則惟鐵兩然須
必有以著蘇始無甚外此鐵
行鐵櫃所以爲 諸僉之所
共貨也啟者本行所沽之則
櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則辟名尤著垂本行
沽實此等鐵櫃已有三十年
之久其鐵甚爲堅固保能避
火且其觸匙甚妙斷非益
賊等所能開計其櫃全身均
用鐵製成並無雜以木料且
諸櫃自前至今均爲一式堅
閩並無有復劣之分至於各
倜大小不一面價值則一百
元至四百元凡用之者可保
其不礙焚燒卽遇甚外火災
要亦無所損壞是以本行之
鐵櫃質爲叻坡諸華商所喜
購而本行每年所沽亦殊不
辭茲特爲之錄倘 諸君有
思顧者祈卽玉臨選購爲盼

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復
由英新辦到囒雨士斗罢字英之狗頭標爲麥酒 到叻出沽
此酒香美異常不能飲之可口且能補營精脾調和血氣常飲令人不生疾類誠滿國中上品也 諸君光顧應細存以上所列之狗頭標照不致誤且價甚
相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
英一千九百十三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嚮
烏呂及實公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尾威亞孚香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香
水在于各華人均稱爲上品之物

山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味異常上品
奇香

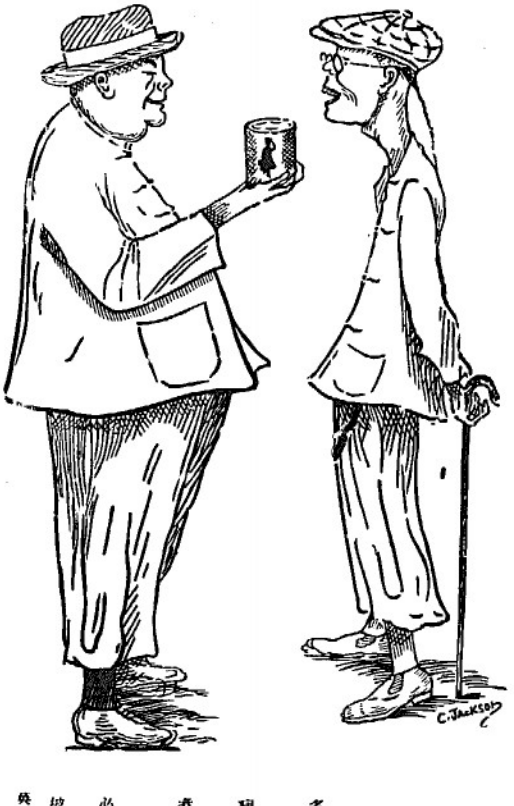
以上各種香水分發埠大罐小罐多款在于本坡各店
均有發售 諸君欲辦幸勿誤購假標爲要此佈
英一千九百一十年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及侍

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得體格育力能
令身體強壯惡因為于母當于幼時常將滋補之女人標牛乳供于參
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常攜女人標之忌糖牛乳
名曰原質之女人標牛乳因為于知若飲此標牛乳可免患病飲水而生
病此乃最好牛之乳及其無灰塵并無濁物及饐味之牛乳而又不掺糖者
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下尚屬均自被售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告
啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生成之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師經驗水中所含之質如下所列者經已驗明者與人大有益在于歐洲最為之天然溫泉勝其此水甚保不純其漏歸論所含藥料之質十分均因其位置合係在婆羅之地因為此地時日爛壯之疾此水分作人小便內在溫泉之調養人便內日澀乃係御水日嘛乃同何國水名曰菠蘭（二〇、）此水與人飲料十分安適 諸君試購此水若可與澄僑兄弟日興公司安業公司切不宜吟劫購威中士多或同益石成門牌十四號本公司即發號採購可也此佈
茲將化學師化驗溫泉之溫泉記錄
此水光而且滑 礦日鹽質 水內共勝黃土之物乃係完全上品之水 經將水中鹽質子細查驗到底驗明與大小知名之天然溫泉相同而并無下列各質有如 鉛 砒石 錊 鉄 具守質 又有用鹼礦鹹 再行化驗 礦無上列各質自田必能驗出 此水甘滑 供人飲飲及沈浴內甚平安
英一千九百一十二年十月廿三號 口

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本叻嘞也有限公司現已釐定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有須賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌者 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英千九百一十一年八月二號 叻嘞也有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

CROWN OIL LANGKAT 飛嘉標
M.T.M.B.&L. LANGKAT 龍標
日出標
十字標
LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標
SHELL MOTOR SPIRIT SHELL
魚標

啟者特字通知本公司所售第一號名上品土油 燈油蠟燭及第一號名蠍甲油 諸君有欲採購者請赴下列之店或向本公司
梧勿里芝律門牌二百四十六號振發號
失芝律門牌三百零三號怡興
沙九臉律門牌二十三號振光
失芝律門牌三十號恒裕成
爾勿所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心揮考知有金雞納樹產自德國與如松柏探之其藏聚配提神益氣滋補藥強而成昔年曾經呈送英國奧國法國與國俄國及天下諸大邦統計山各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手摺共三百餘張純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋澀如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨產後腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾局人飲之能溫和于宮發願肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而繼君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請醫診視藥到回春貧者不過索回藥資概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標為記

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

惹里芝來過在勿臘闔之德國郵船公司告白
啟者本公司最快捷之郵船每兩禮拜開行一次由勿臘闔往威參兼泊罅打南 安芭 梧砧啟 兒不勞打 兒惹華 尼啵 利迦嘞 西鄰 尼啵 下力山打 勒枯 蘇彝士河 砵仙 哥淇嗇 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回井由船單而往勃金山非洲及往紐約轉過歐洲口岸又由船單而往歐洲輪船到印度或奧國乘于遊歷天下之船單俱值格廉各船從到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 賞砧末月廿八號尼芬牙輪船 屋多末月十二號東衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 惹民末月九號勃迪施士覓里士輪船 惹民末月廿三號參東輪船 利心末月七號甚里衣士輪船 利心末月廿一號勃迪施士監城輪船 一千九百一十三年 然花里月四號技緣輪船 然花里月十八號勿臘闔輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二年 賞砧末月廿三號勃迪施士監城輪船 屋多末月七號技緣輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 惹民末月四號尼芬牙輪船 惹民末月十八號東衣花尼力輪船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃迪施士覓里士輪船 利心末月三十號參東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號甚里衣士輪船 以上各船均已設立無綫電行船由歐洲來者停泊齊島不泊長崎遊客之船票（乃係單）值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嘞也有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港纜冥祗弗
檳靈公司即 香港纜索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號寄一函與本代理人納流
覓士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十三年二月一
號
代理人納流覓士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡星洲埠青洲英泥有限公司之勒爾英國灰每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
色式小塊磚等

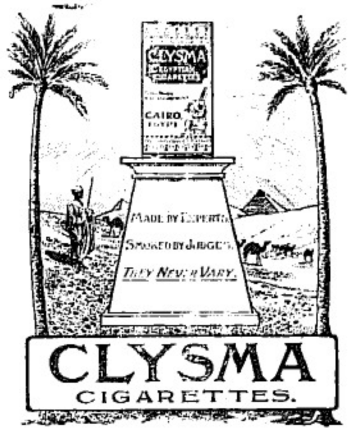
諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
二十五號寄一函與本代理人納流覓士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十三年二月一號
代理人納流覓士多巴尼謹啟

CYLSMA

ARE

請吸香烟

施呂嗎標之烟枝乃是上等之物各處均可
採購



大英一千九百十二年十二月七號
羅敏申律英美烟枝公司謹啟

THE BEST

OBTAINABLE EVERYWHERE.

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在於中國各處均設有代理人

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽
公司 一本公司共備貨本五十萬兩 二已收貨本五萬兩 三
保險貨本計至一千九百十二年嗎只月三十一號止共有七百九
十八萬一千八百六十八兩零 係六占此乃堅固及仁愛之公司
本公司之利息比較他家保險者更爲低減本公司所賠償之欵
可以即時發給免向總寫字樓商量逢月本公司均有償還欵本
公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚
之權利而曾在本公司買保之人若同中國本公司給以酬勞傳交
中國各埠之代理請貴介紹諸君 自欲作本公司之經紀人者請
詢本坡理事人衣爾士甲君 鄧瑞生君便悉此佈
英一千九百一十二年四月一號 永年人壽保險有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華慈公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴甲士島糞包保中有納糞五十巴
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與種園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日 佈
新嘉坡 柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟
麻六甲

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	日期	鐘點	開往	
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
隆實	拜二	四點	匿甲坡	咸珍咸坡
渃尼威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
礪鑾拔	拜四	四點	匿甲坡	瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
渃尼威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安申
海鵬	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

每禮拜六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往
通和 每逢拜二拜五希共輪船由檳城前往直落
安申 每逢拜三拜六希共輪船由直落安申前往
檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在怨申碼
頭設有小輪送客登輪其中祇有加甲號及渃尼威
號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小
輪送客登輪 諸君欲悉詳情請函本公司便悉此
佈
英一千九百一十二年十二月二號
實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

●亞士閣●	十二月六號	開行
●嗎希忍	七號 / 十號	到坡 / 開行
●柔芽勝	十號 / 十三號	到坡 / 開行
●勃勝濃底勃	十七號 / 二十號	到坡 / 開行
●亞士閣●	廿四號 / 廿七號	到坡 / 開行
●里閣●	三十一號 / 然咋里月三號	到坡 / 開行

亞士閣及嗎希忍兩輪船寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其勞注有◉
◉者不泊 吉里底 巴加 狗勒其勞注有兩◉
◉者不泊 彭亨 嗎施勝 英遙 施美勒 拳
左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口
者來回船票限以十九日爲滿期若船到坡備有小
輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由
本公司所設之小輪送載頭等搭客登船欲知一切
細情請函本公司便悉
寄泊各港口開列
彭亨 嗎施勝 施美勒 礙勒 丁加勞
英遙 吝左 吉蘭丹 萬孚勝 直抜敏 八
打尼 萬呂 霜抜勝 六坤 耶宜 高沙門
占本 網略 吉里底 巴加等處此佈

閩粵

初級廳之裁撤　△福州初級廳原有二處所以便人民之訴訟也自改組後僅留第一第一兩廳凡關係侯官轄者悉歸於第一廳閩縣轄者悉歸於第二廳惟一廳在城內第二廳在南台人民設遇訴訟不勝奔走之煩設風當可少哉第二廳推檢係任命吳有愫林君需補已定於十六號到廳接辦矣

私藏軍械之結果　△閩垣藩廨亭康氏私藏子彈十二箱洋鎗八柄經獲倉林文發報告破獲一案已紀本報八號午後督署長以原之供詞報告省長後復往督告都督憲供該防務軍由大常關搬往南台報公廨時挑夫以箱邊頗寄其家惟有大力運如夫轎跳梁等得搬去子彈何以獨未能運往都督打電話到馬江劉為使處陳錢後特派先鋒隊會同督轄隊憲兵隊到康寓將子彈十二箱洋鎗八柄及其餘軍械保工七八人押運寶福局去事畢時已五點鐘矣聞康恒務員被都督誣丁前云其長又是一人恐有嚴辦之處

朱翔請辭長夫矣　△福長朱翔請前赴興化綢與客擬兵士搶劫本已辭準辭崇營利用之以為獨立之助故未去職獨立取消後孫我罷代理師長以邊防吃緊令其防邊將功贖罪昨聞上官以其剿匪不力仍令撤差武員當知所驚矣

船政局近聞片片

△工程處改組　船政局工程處長楊隶請邀准辭職後仍作鄭君湖濂局長之職而以盡友誼因鄭君離船政局已久一切情形楊君較為諳悉也代楊君者為流希南處梅亭陳永年三君劉君既重實為船政局老長陽員已為若九人倚劉君呢雷前所創制者

△局員之厚薪　聞劉總長所擬局員之薪俸正局長每月八百元大局長每月五百元工程長每月四百元海軍學校校長每月二百四十元主任教員每月一百元各幹員每月亦一百元名為縮小實則增加不日即可發表耳

△甄別各學生　海軍學校學生劉總長重加甄別以決去留特派林君鎮並鍾仲蘇船政後學堂學生現充海軍艦艦長高君鍾英號彬侯船政後學堂前班學生現充商藥學校附中學校教員并外省人二人共四人專司考驗其考期則自十二號起至十五號止考後大約只有一半留堂云

△局長之謙遜　局長鄭當溪氏未接辦之先即與劉總長另附條件謂權限所在不能施以牽制力致碍進行已得劉總長承諾而鄭君接辦之後事事退讓大長劉以不得不親事一切近日頗滋物議云

△整理之最促　昨六號鄭湖濂接辦船政局長諭令各廠暫停工作數日認真審查一切料件俟點清楚始行起工聞鄭局長意見先從搭船廠着手因從前各廠既有監工復有監工員每員薪水動輒五六十元者日復雜雖特經濟上虛縻實任相同而選事反互相推諉故此次先從此點加意查其臨事漏缺者留之舉名卑劣或無資格者汰之將此項推廣工匠工資並召補舊匠撙充酌加日辛工人聞此成歡喜云

潮化公司之特色　△鼓浪嶼開設潮化鍍頭公司於今已有年矣其企業頗覺發達前年柏林開萬國衛生博覽會該公司亦將鍍頭帶往該會比賽得頭等紀念憑証及獎牌一方此物已於日昨由政府郵遞到廈交該公司收執此亦可見該公司之特色也

溪尾軍隊如是耶　△泉屬溪尾鹽館開事已誌昨報聞日前軍隊突至良民被捕者頗多溪尾者老各店東亦挈去十餘人但事非溪尾之事今竟累溪尾之人未免城火殃魚其最橫者勇丁將溪尾婦女挐去非搭好洋每日勇丁絲街抬掠誰督軍隊顧令勇丁橫酷如是耶

再誌溪尾之惡軍隊　△泉州溪尾鹽館鬧事一節已誌前報月之一日大軍於早晨五句鐘赴彭洋白沙崎兩鄉開往拏人放火該兩鄉民居被隊焚燬者不計其數良民被軍隊用炮斃命十餘人軍隊受傷二人確否容再查

諄諄儆誡軍人　△粵都督龍濟光使佈告照得凡屬軍人即應嚴守紀律以自愛軍而恩者與現在吸烟賭博懸為厲禁而軍人在外調戲婦女尤為軍法所不容本都督木鐸振之使半日對於軍人亦已再三申儆言者諄諄聽不放翻之藐藐惟恐日久玩生亟應重由禁令以示儆惕而肅軍紀除密派委員并由憲兵一體嚴查外合行出示佈告各軍人一體知悉爾等務須嚴加檢束對於前項禁令不得稍有干犯以自重軍人之資格實所厚望倘敢陽奉陰違一經發覺定按軍法重治決不姑寬各宜凜遵切切此佈

必有維持紙幣善法之佈告　△都督省長昨為鹽稅仍售征收廣東紙幣事午後會銜發出緊急佈告云照得省紙幣價格近日發疑低折商民交困市面恐慌揆厥原因皆由鹽稅收入現銀一說一般商民輾轉傳疑遂致成此危險景象不知東省各項稅款除關稅例收關銀外其餘地丁厘金以及一切稅捐均易通用紙幣鹽稅斷難獨異本都督民政長迭與鹽運使往復磋商并電請中央轉飭鹽運使征收鹽稅照舊仍用紙幣現又接奉財政部電粵省紙幣前專員前來監視整理一俟到粵必有妥善辦法現行紙幣決不至於危險爾商民等務各照常通用不得任意低折自蹈恐慌為此佈告闔省商民人等一體遵照切切毋違特此佈告

委任朱翻澈查弛出口米禁事　△香山恭谷兩都谷米弛禁問題省長特委朱翻澈查其禁令云前據督察會備處處長呈請抽收香山恭谷兩都谷米出口捐撥充督察一案查原呈稱經前處長迭請商務總會陳君照持來處討論擬稱抽收出口谷米捐辦督本商會甚為贊成又稱該兩都所出精米為內地不合銷之物實於民生無碍各等語當經核准在案現據總商會陳某某等致兩議閒南所議事會議長張先藩等及花商陳泰臨等致電力爭復據七十二鄉代表張幼如等呈稱弛禁谷米有碍民生岩恐取銷前批以爆興情等情前來核照該處長所呈各節方相枝異究竟該兩都谷米是否已得有餘實谷米弛禁是否確碍民食除委員會商業會會外合行令仰該員會同接仰澈查詳晰具復以憑分別核辦切切此令

兵與沙匪戰一日夜　△十九號早有大帮沙匪在新沙堆龍沙各鄉勒收行水方准開洲該處游擊隊王中隊長立派勇丁數十騎往剿圍各匪伏草開鎗劇戰移時勇丁以賊勢猖獗派人飛報大營添兵添械追戰至是晚八點鐘有大隊勇丁由輪船載往救援是晚戰一日一夜翌日午後始行收隊兵匪互有損傷惟斃匪三名勇斃一名聞行將復擒首再來報復

安甯里不得安甯　△西關警察八區內洪恩安甯里橫街北頭巷第七號門牌鶴岡寄廬陸宅二十三號晚兩鐘發賊三人由瓦面鑿開天梯入內發管機資私烟軍火將宅中二婦反縛其手以絮塞口翻箱倒篋搜至四句餘鐘始挾贓逸去據云失贓約二百員

粵政府請解商人　△省報云粵閩省政府有公文到港請解華商某某等六人中有兩人是前在省服官者港政府如何答復現未查悉

周康釗錄收監　△康軍部下劉某前年分駐城內禺山關帝時周康曾以劉為心懷不軌幾置劉于死地後劉某辭職避之現劉因粵因周康和留將情控之當道治以誣告之罪聞已將周某釘鐐收監并不如前之自由行動

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS.

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

招徠廣告

啟者現由歐洲辦到正庄飛龍標督此灰水於高樓巨厦公之發係最上等灰水用之補地會場及上等奕構所所不特色澤佳妙又兼起紗翻(如刊入之圖樣起翻的)粘於牆樣上甚固又易乾結無破裂離落之弊其色平淡潔靜令人爽然不着泥塵不疫染氣肖稐合於衛生其灰水之色樣共有七十款之多任所選擇計用此灰水每稐一丁方碼地方較之稐油之價約減少四成之譜若以人工才料算之所慳至八成也現各埠之大商

行督稐此灰水者異常讚美故五洲馳名誠為灰水中之巨擘現聞假冒本公司之灰水約有七十餘號之多向有故意仿誰相類之標頭者指不勝屈　諸紳商若欲買正庄飛龍標灰水者務請認明飛龍標為要勿為所誤　諸君若欲看該灰水之色澤樣本可寄函至本公司定當付呈無悞此灰水每罐瑞共二十八磅此佈

蘇力南油

治白蟻　治白蟻

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌為保存木料之聖藥也

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司謹啟

使爲鍊疾患者、其所以感染之緣由、因缺之疾病之偵探、觀於是等之疾病偵探，其首奏厥功者、爲德國之德利加兒斯氏・與細菌學者格餘奇氏、六年以前、二氏自健康者之糞便中・發見窒扶斯菌，於是各地之學者，均求窮研究之、又加依臨氏、自多數之免使中、發見窒扶斯患者約百分之十三至五菌携帶者約百分之六，此係十九百零四年與五年間之研究、即偵探之結果也、　未完

告　白

○啟者吉隆布路律門牌一百二十五號金源當生號原日林文田佔有股份　股今因志圖別業願將所佔金源當股份及盈利鋪底等件一概退出與林進發承受敬請公親林進旺到堂核算計由始創之日起至民國二年十月廿五日止即日將本利由公親面前交收清楚并即書立退股字一紙交與承股人林進發收存日後生意盛虧與退股人無涉而退股人林文田上前有與各處交易借揭等情俱歸自理不干承股人之事特字聲明以免後論

癸丑年十一月初七日　退股人林文田　承股人林進發全啟　卅

○啟者有叻米朱街門牌壹拾陸號南隆昌公司信局生理原係與文思創業今與文思志圖別業願將南隆昌公司全盤生意家私鋪底物件貨項與與記機公司承受訂期陽歷十二月一號交易倘南隆昌公司有與諸寶號來往揭借担保等項限陰曆初十日到來與南隆昌公司理明逾期不到乃係自悞交易後一概與與記機公司無涉到日後生意盛虧與南隆昌公司無涉先此聲明以免後論

民國二年陰曆十一月初五日　與記機公司告白　卅

敬　頌

楊訪琴先生學優才高胆識過人特本所服務自始迄今全賴規畫以獎完美正希同策進行力圖發達奈　先生以抽頭公督日紳商保招股遞速辭職而去兩載心血一朝諉別咫尺天涯雲山阻水惆悵何之敬誌數言籍表頌忱仍祈　時錫數言匡其不逮庶若心得著熱血生先歸謝不盡

民國二年十二月三號　中華商務研究所同人鞠頌　卅

承頂聲明　○啟者合洛律門牌四百八十四號四百八十六號鎔泉號豆油生理原係是黃連貝開設今欲別圖願將店底家器全盤生理頂與陳森木承受此號泉成從此生理盛虧乃是承頂人消化與黃連貝無干倘黃連貝日前有與各寶號來往賬項揭借保認等事限　月拜內向經手理會清楚過期自悞與承頂人陳森木無涉此佈

中華民國二年十二月九號　承頂人陳森木謹啟　卅

廣益銀行廣告

僑中諸君公鑒敬啟者　敝銀行近日情形業經各董事詳細商權因欲保全股東利權起見故應將本行生理暫行停辦即請四州府之殷商出而相助俾得復見營業務令穩懼無虞而後已現在敝行之事經已商酌就緒但最速亦須有日始能辦安故日下已將本行全盤生理及諸數項等交與本坡保證司西員　丹文君暫行管督令由行開辦之日爲止俾得維護各僑主之利益免致有損失之虞今同人等已將本行賬冊緊料理行將辦妥並定於陽歷十二月六日下午　點鐘在中華總商會集諸董事及各僑主等會同公議并將結冊呈出以備公同查閱屆期之際務請諸君屆臨俾聆　雅訓并請　諸君安心勿過慮展半月之期以使敝同人等得以從容由是振作也彼此均德所益臨楮不勝感荷之至即請　均安

民國二年十一月廿四號　廣益銀行有限公司坐辦人黃名灜啟　乙

本行各股東均鑒敬啟者　日來因諸僑主紛紛到行追收存欵之故一時不及籌行支付是以各董事等公同商定不得不從權辦理暫停交易即經董事等求請四州府之殷實商友籌合鉅欵以濟目前之急俾得挽回此商務利之美善生涯茲同人等一則欲安僑主之心再則欲維持本行之營業故特公舉西員　丹文君爲本行全盤生理之監督人并即定於陽歷十二月六日上午十點鐘在中華總商會開僑主股東大會議至時當將結冊呈出以備公同查閱倘全諸僑主議畢散場後即續開股東會以便商酌再行振作一切進行事件倘望在股諸君無庸疑慮相與維持大局勿追令本公司收繳欵業設或不豪相諒過於逼迫致無時候可以籌商復業則於大局有礙彼此均非所益用特函奉達諸君善爲鑒此處請　均安

民國二年十一月廿四號　本廣益銀行坐辦人黃名灜啟　乙

（鬱瓦烈卑巴民九堂　此藥水在于新金山華人銷流已歷一十五年之久及致得此乃醫治痢症　發熱症　服冷并其他腹內各症之第一良藥得是比之他藥更良在雪梨華人報館之主任山間申

君第一聽名經已予細試用稱爲妥善各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號　卅

啟者特字通知打邊標之松節油乃係本公司在于暹羅之土油礦中抽出之土油特別製鍊與他種松節油不同因爲他種松節油常有摻雜他項賤料製成本公司之打邊標松節油乃是異料及天生之物此油可以比並植物中所出之松節油而又更加甚好伏望諸君試驗便悉本公司極願將所出打邊標松節油之佳處詳陳于下

一此油比之他種松節油更濃如此則必更好祇用此油少許能與他種松節油無異若用八十或九十巴仙之打邊標松節油無異一百巴仙之他種松節油　二此油之性質雖不甚易于着火而若用此油時仍須小心提防惟是此油不比他種松節油及他種油之危險他種松節油因爲易于着火無異礟中油　三此油比之他種松節油更易乾潤而且此油乾潤之時甚易結實及起不損　四此油無渣　五等級平均　六其性延緩　七此油面色澤　八其乾極速　九氣味不同他種松節油有損身體及聞其氣味不致頭痛　十此油最能辟除穢氣及穢氣之消除　十一若拈此油十分平勻　十二此比之他種松節油更速

油洗清穢物與他種松節油同又與印刷所洗潔器無異　此油係在歐洲第一著名每年銷流數千墩之多本公司已得甚多鉅大漆廠之商號其在昧之蘇孖土河公司常用此油　該公司自一千九百一十二年起全然用此油而不用他種松節油　埃及之內地包久則銷流愈多此油貯于礶內無異土油而其礶更堅于土油之礶每礶自十八立特　法國量名　諸君欲購此油凡本公司之支店與各埠村之代理人及各店大家店號均有發售此佈　一二

英一千九百十三年九月九號　亞細亞土油有限公司謹啟　十

醫藥學堂演說腎病之一斑

諸君請看黑板上的圖畫並我所指出的地位諸君曉得腎是生在背脊的兩邊形式是同扁荳一樣的腎是濾血的器具一刻不停從血內提出汚穢質送入膀胱隨尿而去濾淨的血復行入身腎是最嬌嫩的倘然人用功太過或飲酒過量或感冒風寒或吃太濃的茶都能使腎無力工作失常血內的尿酸汚穢不能濾淨流行遍身致發生風濕病水腫病腎筋痛病骨節僵硬病甚至腎炎病腎病最險的症候一大半的病是從腎虧來的有腎病的人甚多但是他們自己不曉得因爲腎病是暗慢的要知腎病的確兆就是背痛此即腎要補救病人應該用專治腎病的藥腎病別種的兆頭就是腰痛四肢麻痺頭暈眼花小便不調小便赤濁小便渣滓腳踝虛腫手腫指腫血液汚穢膀胱發炎小便頻數時常頭痛一有此種病情即用治腎專藥不然病勢前進變生他病腎更受虧到了那時候醫治更不容易　諸君研究腎病之藥宜加意也

西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製
保腎丸治腎
虛所致背痛
各病之專藥

京省

改稅問題之研究

●修改商稅 修改稅率以裁內地釐金爲前提外人類持此以爲口實我國則其說雖有行者謂修改稅率與我國幣制問題亦復有密切關係幣制不整理則改稅率之前提仍未成立云云中英改訂商約第二條云中國宜爲整頓一種法定幣制通行於中英兩國臣民以完備關稅租稅及償還及其他債務之用又中日續加通商航海條約第六條云中國政府務盡其能力所至釐定全國統一貨幣制度鑄造全國流通之貨幣此種貨幣凡中日臣民要在中國境內均得藉爲法定貨幣自由完納一切租稅賦課及償還其他債務云云此卽外人以整理幣制爲修改稅率前提之理由顧有節外生枝之嫌然其說實足以促我國改良幣制之動機近日幣制借款消息隱聞設者謂直接間接與修改稅率問題有關係或卽以此又財政部以修改商關稅率先須調查各海關出入情形除日前已分電各稅關速將三年來出入情形及收入數目詳細列表報部外並決議分派專員赴各稅關調查一切現正物色此項人才大約日內卽可發表云云

●設會研究 外交部以修改商關稅率與各國商務大有關係故甚爲注意特組織一研究會詳加討論已具咨文致外交部我政府對於此事亦甚贊成當卽具覆承認茲聞政府已與外交團將設立研究會問題磋商妥協 一地點設立研究會於北京英使館內 一會期每逢禮拜三齊集開會討論 一會員由中政府及各國駐京公使各派專員 一用款由中政府先行擔出

●與日關係 我國提議之果能被採與否爲根本上之一大疑問昨據外交界報告英日二國政府頗表示主義上之贊成其故係因修改稅率於中英中日兩商約屢屢提及二國既贊成於前顧難反口於後目前東京朝日新聞有論云清光緒二十八年之中英通商條約內有如欲改正稅則則當十年期滿六個月以內可照通知之規定現已到期故英政府對於中國之提議無可抗拒而日本及其他各國無若英國條約上之羈束中國提議之結果觀中國政府之外債已達十九萬萬元其財政之窮窘當支付外債本息之際若無所措則此擔保外債之關稅改爲切實値百抽五之提議自亦有關於反對者云云是於主義上已贊成我國提議矣

●改定標準 修改稅率可分二層言之 一加稅說卽於正稅値百抽五外加抽七五之附稅總計爲値百抽一二五 二整理說卽不加抽附稅只就値百抽五之舊稅實加整頓二說之孰利孰弊且置勿論僅聞我國提議修改係取整理說而非加稅說蓋加稅須以裁釐爲前提之國內情形實未易辦到倒不如整理舊稅之易達目的且亦收效甚巨昨據熟悉稅務者言謂照現時物價而論舊價爲於十年以前現行之値百抽五稅實際不過收四分內外甚且有僅抽二分者若改爲切實値百抽五至少十成加二或至十成加四其影響於我國財政者自巨此當爲我國政府擬整理舊稅之理由所謂改定抽稅標準者是也

●外人深意 各國政府關係修改稅率問題尚未復電催東西各使妥議整理舊稅於各國甚不利益頗望行加稅之法以期裁釐金早去各國在我國商務得日行發達此外人深意之所存我國主張修改稅率者之所宜注意者也

交通部復上海粵路股東電 ●廣州公所陳可良等覽電悉該公司原章股東當會本有定期該公司本年分並未開會其選舉事宜並非任期亦未屆草章並行辦理電飭迄今未復至所擬留鐳息銀及喪失股東權利草程究竟曾否經由股東大會議決辦法亦未據報部有案除飭明情形再行辦外特聞交通部效

新張廣告

啟者本號觀自向國家營辦乙號上頂機器摩打車日夜常便出稅諸君光顧者新移玉至水仙門海筐得力門牌二十六零壹號本號面議無不欲迎脩意價値格外從廉此佈

德律風一千四百五十六號

荷如承便就近者亦可打德律風到再興隊號議稅電碼一千零八十五號

民國二年十一月十二號 運生公司啟 卫

憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人人票承供本坡王家花園需用之牛車係由一千九百一十四年然花里月一號起計限以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年利心末月八號禮拜一卽華十一月十一日中午以前投交本署以憑選擇凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣幷向本署取時印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十元交出方能取領倘已取中其票須在一月之內訂就合約若無照行卽將壓票銀充公如不取中其票卽將壓票銀給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照愼毋觀望特示

英一千九百一十三年十一月二十號 示

招充賃務越當稱廣告 ○啟者特字通知在于正賃務越當一段之地方此地係由丹戎巴葛株越至沙崙港止意欲招人投充當店之舖稱論稱官有權可以在于上列地方准人轉贖開設當店惟是須照一千八百九十九年第二十五條律例辦理此律例之華文或英文之稿可赴本藩政司署取閱此稱係以一年兩年或三年爲期投票之期限至一千九百一十三年怱民末月三十號爲止請各依期將票投交本藩政司署以憑選擇國家取票不以價之高低爲准此佈

大英一千九百一十三年十月廿七號

第一段藩政司埃加巴值力加呂尾葛謹啟

經歷司緊要廣告 ○啟者一千九百一十三年本坡臬署第二十號已故陳金鐘案此案原告乃係陳貫木陳貫華被告乃係陳嘉捷陳武烈陳照容陳貫良等人名皆譯音此案奉到臬司之命令諸君若向怱美芝律門牌六百零六號一千八百九十二年卑不哇里月廿七號身故之陳金鐘之故親眷屬有所要求者務必親身或託律師限至一千九百一拾三年利心末月十七號爲止前來本經歷司驗明要求之証據否則諸君不能分沽此合之利益本經歷司定於一千九百一十三年利心末月三十號下午兩點一十五分鐘在於寫字樓判斷此宗要求之案此佈

西一千九百一十三年十一月六號

怱民末月一號經歷司威拔呂蝶奉命謹啟

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得凡有關于換照遷址領照等事現在給憑諸人員定于一千九百一十三年利心末月十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看換照遷址領照之人名冊者請往官書總局發給憑照人員之寫字樓取閱可也各宜遵照毋違特示

英一千九百一十三年十二月一號 司理發照人員嗎合 示

新嘉坡十埠頭公司招賃小輪廣告 ○啟者特字通知本公司現有小輪船五艘 時卽成存 巴里亞里士卽威鈸 狩加卽威和 底士石卽成興 希暱卽成利 日夜均可出租本公司寫字樓設在溫芝士打老十卽陳敬居 三十二號德律風三百六十一號 諸君有欲相賃小輪者請到相商可也此佈

大英一千九百十三年十一月十二號 理事人陳招寶謹啟 廿

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥南夫堂凡欲買得力三州府與巫來由四州府均由本公司專權經理 請君自試嘗 買此種唱盤者請赴橋仔里芝律一卽牛車水大馬路一門牌一百一十一號倪白號購取如貝八示者請各 玉臨本坡麻六甲貨得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號 蘇勞滿華公司謹啟

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,

Singapore.

本館譯電

俄土交涉電音 ○初四日英京勞打來電云土耳其廷抗拒俄人要求之件已將人加華士打花留諸人疑犯其所犯之罪係因殺斃什吉巴沙之故推加於臨刑之際向係俄籍應歸俄之保護故此案定後俄國駐土公使伊耶巴請土廷宣赦其故并請土相以明白信件爲之擔保云

參西哥電 ○初五日英京勞打來電云參西哥人員卜打元戎近忽聽往威制衛地方當其在參西哥盤行之後并無一人知其所往何地及後接參京消息謂卜巳回參此大局計係在其由國附近之地方游歷云

法國電音 ○初五日英京勞打來電云巴黎議院經已通過准由法國家借款五十二百萬磅以充製公之用云

英電譯存 ○初五日英京勞打來電云昨電所言千諾公夫人失去緒宥寶物一案茲經查確此物并非公夫人所失盜前巳賣賜其前肆官者云

中英譯電 ○初五日英京勞打來電云狩陸軒利參馬銜及中國派往西藏之代表均巳行抵特巢城中想不即能開議矣

英京樹乳投價電音 ○初五日英京勞打來電云是日倫敦樹乳拍賣場投出之樹乳計共一千零八十二墩內有勿勝耶乳九百零六墩兩面大所投之乳則僅九百一十墩內有勿勝耶乳七百五十五墩惟此大投價則一號整塊者計值二司令三辨士至二司令五前大所投之價則由二司令七至二司令十一以此較彼巳稍價六辨士之多又其立乳價則由二司令二至二司令五前大投價則由二司令五至二司令七又上巳勞乳價則由二司令十一至三司令一前大投價則由三司令至三司令三然則以上二項亦各稍二辨士之則矣

選電

十一月廿五日北京特派專員電

○蒙藏事務局組織游歷團派委員赴內地提倡實業聯絡感情
○甚燒蘭在京巳准其自由行動並去守衛兵袁總統并勸令長住京中
○政府電止各省不得向外人自由借款
○財政部因鹽款期迫電催各省如數解京
○海軍總長劉冠雄因在福建議兵請款袁總統右撥六十萬元匯往

十一月廿五號上海特派員專電

○上海交涉員楊晟據英領事函告英京中英友誼會所訂章程四條亟優待華僑各點
○全國商會聯合會大會場將由上海移京就近商改其關稅各問題
○廿三夕袁總統卞令解散推事政執法處暫不裁撤
○北京孔教會舉康有爲充會長
○法美二使函詢中國政府再裝國會否外交部答以國會并未解散
○福建護軍使贊培楨派員更代廈門電報局局長交通部以其越權已電閩阻止
○謠傳熊總理秉兩以前撤國民議會勸議署名恐被國民黨劾巳擬一月後辭職徐世昌將繼任

十一月廿五號上海公電

○又令中醫及遊界各事保護其民亟令優待寧人
○財荷使親資租電請辭職外交部未允
○美法使函國務院謂國會事以早日解決爲要
○參議院國長十日赴爲美國新聞記者謹迅出京
○承督爲日一號謁袁總統

○英使密函外部質問中俄約謂與中英外蒙約有衝突亟要將蒙事按照蒙約辦法
○蔡鍔在京建議憲法條變統來定爲公舉外蔣均採日憲法以使集權中央
○國務院將改任楊度爲漢口建築商場督辦
○黎宗嶽已釋出
○袁總統面論閣員謂內閣改組乃外間流言決不可信

京省

幣制借款分配之討論 ●幣制借款經熊總理擬定與銀行團續開談判現銀團投資中國巳表贊同惟該團自起糾轕者以原約係四國現劃三國今又擬以五國原約一千萬磅刻又增以三千萬磅昨開該銀團會議擬照二千萬磅拍計列表討論茲誌其所例如左　甲按三國拍計英 四百萬磅 德三百五十萬磅 法 二百五十萬磅 乙按四國拍計英 三百萬磅 英 二百五十萬磅 德 二百五十萬磅 法 二百萬磅 內 按五國預計 英 二百五十萬磅 德 二百三十萬磅 法 二百萬磅 俄 一百八十萬磅 日 一百四十萬磅以上係按一千萬磅分配現開該銀團正在推敲我之抵押品云

監理東三省紙幣之動議 ●中國財政上之紊亂其最巨者與如各省之紙幣濫行既極浮濫價值復不齊一其弊害及於國家社會不可紀極政府曾於月前特派王璟芳李景銘兩君赴各省實地調查財政情形王李兩君日昨巳赴東三省調查財政實況擬具監理草案以備政府與該省磋議改良方法茲探得其草案內容具錄於左　東三省紙幣濫極奕吉林官貼一萬二千餘萬串約合銀元二千萬奉天小銀元鼎將近千萬元黑龍江亦千餘萬元 黑省尚待確查　一年之間吉黑鐵票價值之跌落爲一與三之比國家收入戳虧三分之二人民價欖之損失商業之停閉不可以數計吉省受害尤重官紳尤熱心整理巳決議並收存之現款借外債擬足六百萬兩由中央領公債六百萬兩發行中國銀行兌換券收回吉省官帖此議倡之數月前而卒未見施行今日外債之議是否可恃而官與民恐之心實僅屬不可終日殃等抵吉之日各司長屢處長均懇爾相告竊意仰亟息於不可恃之外債何如自圖振作於是以顧問瑪氏之策相告其表贊成遂變通其意草擬辦法如左

一　由三省各籌一新稅源對於各該省紙幣發行額每年至少須有一成以上　二　由中央政府領出新紙幣按照三省現在發行之數分編號碼交入中國銀行　三　中國銀行在三省選中之地設一中國銀行大分行其行長由政府簡派須有權統一三省各行與三省民政長會同辦理此項事宜　四　此項新紙幣三省均視作法幣在三省地面准人民作完糧納稅郵電火車及一切官用並以此項交易價值不得拒而不受　五　此項新紙幣以三省新籌之稅源作擔保而中央政府及中國銀行爲間接第二第三之擔保　六　此項擔保稅源須另立特別會計交歸中國銀行大分行管理勿論三省財政如何爲難不准挪用　七　自發行新紙幣之日起開首一年每届半年抽燬價逾十分之一以上　八　凡已抽燬價逾之票由三省派員會同分行長眼同銷燬　九　三省發行新紙幣時應按各該省或行額同時交十分一以上之現款於中國銀行以備兌換價之用　十　凡持新紙幣到北京天津上海時其數在百元以下者准到中國銀行得酌量情形於洒貿外再加貼水　(十一) 凡持新紙幣在三省中國銀行人分行及各分行匯款至天津上海者聽即代爲匯兌惟得酌量市面情形收取匯費並延長交款期間　十二　此項舊紙幣在未盡抽燬價逾之時人民作官款交入者仍准三省官府作價各項並出惟不得重新增發

本坡

本坡官樁 ●本坡巡理府正堂示看現轄吉隆稅可之職業巳定於西本年顯底辭任此吉隆新全其所遺巡理府正堅之缺則以現署國律政司勿安君充補云

拍賣產業佈告 ●昨禮拜三日莊顯利公司拍賣已故陳若金鎔之遺業係由第二百三十八號起至二百八十一號止所投之價其值銀二萬七千五百二十五元合前次所得之價則其全一百六十六萬九千五百七十五元云

英總差被控催案錄 ●昨日巡理府正堂審訊英總差被控之案一起原告爲吉文亞勿力君控告英總差巻底呂特凌虐伊之御者是日集訊之際據原告吉君供稱十一月十九號晚七點半鐘時余適乘坐馬車往施排坡訪友車中除余之外并有余妻及某西婦當時道經下咸洛律約距補坊五十碼之遙見有手車一輛由對面而來車內有一西人及一西婦迨後方知爲總差巻底呂之夫婦也當時余之馬車係由路之左中而行該手車行近馬車之時巻底呂忽將手中所持之籐無端向余御夫鞭撻因擊中其右手余即命御者停車詰問巻何故將人鞭撻詎竟不答直驅至下咸洛律之補坊停止未幾即見有二遝道來傳余訊問余即步往補坊命車隨余之後迨至補坊之後乃知巻係總差因復問其何故撻余御夫巻答以僅用索輕敵之而巳因伊行路不合規則之故時余怒甚遂嘗欲請傳票與其同赴公堂質訊并命巻將余所言入於案冊巻初不允後乃不得已而從之并將馬車及御者之號數列登但余之御夫所行之路實未犯有規則云云下吉君畢其夫人亦証明此事與吉君之語略同惟巻則堅稱其馬車驟擊不合路規惟吉手車則行左傍幾致被其相碰維時余車之後又有一車馳至幾至被其碰倒至下所言均屬虛僞故不允將其紀載云云嗣復傳到牽車役夫及二巫差到案取供據該差言原告馬車未過巻車之前巻巳幾觀該總差巻底呂無十元示儆至巻所控原告御夫行路不合規則一節係屬虛僞遂即當堂註銷

緝私蓉兩 ●官務局總差昨日三百七十六號巡差及二百一十六號巡丁前往城多利亞街一百四十三號門牌閩人馮亞英之屋查煙搜出馮有無牌煙及開燈與人吸食并私賣煙灰各件拘控於案今午府堂待訊

私賣牛乳 ●工部局總差今早六點餘鐘巡至萬字貿得力見孟加里人疑勝利無牌私賣牛乳呼六百四十五號差拘之赴案今午由府過堂展十一號訊

騙透糯米 ●潮人陳和順昨日下午一點餘鐘僱閩人李邦之手車載糯米一包路經某街忽有閩人李日留七百八十一號巡差馳至將手車截留取回糯米拘陳及李控以騙透糯米於案今午三堂過堂展十二號訊

因借成訟 ●日本婦柯沙其在吾勝吾實得力門牌三百七十零二號開設妓館三號早有鄰近之同籍妓婦施柯基借去金飾一隻及金約指五枚值銀一百四十八元初借時云特往首飾店作樣製造後即交還惟至晚間尚不見施携返及登門追討施不承認即往補坊報閘帶九十七號巡差拘施赴案今午由府過堂展十二號訊着施者保二百五十元在外候審

雷擊三板 ●前日下午一點餘鐘巴虱前海面忽有雷自海起擊沉一三板聞外間誤云三板原有兩舟子在內惟至今尚不見彼屍浮水面都有中舡船舟子聞霹靂一聲驚至不能言語云

同居作竊 ●孟加里人摩呈和寓亞些里律門牌七十三號昨日被赴補坊報稱同寓人竊壹兩個五元紙幣三張請爲緝究云云嗣由四十五二號巡差借差至寓先搜摩之臥室後搜官之臥室在官室內搜回紙幣案今午府訊着署保一百五十元展十二號乃罰

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現議招人入票承供兩用之火柴係由一千九百一十四年然花甲日一號起計以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此火柴者其票宜于西一千九百一十三年十二月十五號拜一即華十一月十八日中午以前投交本署以憑選擇其票面須寫明投交本署字樣方爲合式每票先交壓票銀五十元如不准者即將此項銀回爾於衆取之標任由國家裁奪各宜躊躇愼勿觀望特示

英一千九百一十三年十二月五號　示

啟者無論何人特字通知因爲一千九百一十三年第十五號傳票力吳可論令拍賣巳故陳君金鎔之實業產業特命莊顯利公司在其哆佛勒黎士門牌三號拍賣館內定于一千九百一十三年十二末日三號五號十二號十九號廿四號廿六號及利心末月一號三號八號十號十五號十七號每日下午二點十五分鐘拍賣下列之產業

利心末月八號拜一即第九次　永遠自十之地內有三十八段係向牙龍律大路又有二段係向該路之巷內又六段則向留存備開之路

十號拜三即第十次　永遠自十之地有四段向留存備開之路又有三十五段係向羅那二十七號又有二段係向留存備開之路

十五號拜一即第十一次　永遠自十之地四十三段係向留存備開之路

十七號即第十二次　永遠自十之地八段係向留存備開之路又二十段係向羅那第廿五號

又再通知　諸君欲知以上產業章程圖式租稅等事者由屋多末月二十號可到本坡須者架巷門牌十七號嗎目及左八大律師寫字樓或到哆佛勒黎十門牌三號莊顯利拍賣館內查閱便悉此佈

英一千九百十三年十月四號　莊顯利公司威德立謹啟

中華商務總會請領選舉票廣告 ○本會選舉第九屆職員之期議定陽歷十二月十三號即陰歷十一月十六日開票現正分派選舉票惟各會友往返不齊或經遷徙深恐分派不週茲特登報通知如有未經接到選舉票者務於本月十三號以前携帶本局年捐收據自行到會或託人來領以免遺漏特此通佈即希　諒鑒

中華民國二年十二月四日　新嘉坡中華商務總會公佈

西洋影畫全副出售 ○啟者現有玲瓏浮凸之極大西洋觀全副出售取價甚廉此觀現在美芝律海傍之曠地上招人觀看中有名畫二百款及風琴等類　諸君有欲採購者可至該處與育希打相商便得特此佈告　育希打謹啟

英一千九百一十三年十二月四號

鎮參平沽 ○高麗尹爲石先生鎮參來叻啟者洋巳十二年功效之靈異中外共驗不必再贅先生今年七十二歲其令郎不日到埠同返故國餘參不多擬照原價七折平沽每兩四枚十三元減爲九元一毛五枝十元減爲七元六枝八元減爲五元六毛七枝七元減爲四元九毛小參六元減爲四元二毛近四五年當以白參蒸成紅參故生曬白參極貴皆以關東吉林參做造眞參換插匿頭劈破其蘆詐僞亦見蓄眞參冊論自無病嘀下五分當刻見功未曾試服者先嘗五分自後自功可買無功勿買可也試問吉林人參每兩二三百元者吃五分能可見毫厘之功乎先生此返永無再來之期如有求者買參者請即賜顧爲盼先生仍寓石叻馬交街廣福成如過賜顧十二月晦日起不候　敦

民國二年十二月一日　何槃如陳賢朋梁敏修孫子善全啟　中